

Úřední věstník

Evropské unie

L 99



České vydání

Právní předpisy

Ročník 66

12. dubna 2023

Obsah

II Nelegislativní akty

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2023/744 ze dne 2. února 2023, kterým se opravuje nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2022/1172, pokud jde o přechodná ustanovení k usnadnění podmíněnosti a kontrol podmíněnosti u některých plateb podle plochy v rámci společné zemědělské politiky 1
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2023/745 ze dne 3. dubna 2023 o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury 3

ROZHODNUTÍ

- ★ Rozhodnutí Rady (EU) 2023/746 ze dne 28. března 2023, kterým se stanoví kritéria a postup pro stanovení postoje, který má být zaujat jménem Evropské unie v Mezinárodní organizaci pro civilní letectví při přijímání nebo změně mezinárodních norem a doporučovaných předpisů a při oznamování rozdílů oproti přijatým mezinárodním normám 7
- ★ Rozhodnutí Rady (EU) 2023/747 ze dne 31. března 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro přidružení ve složení pro obchod zřízeném Dohodou o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé, pokud jde o změnu dodatku XVII-3 (Pravidla vztahující se na telekomunikační služby) k příloze XVII uvedené dohody 16
- ★ Rozhodnutí Komise (EU) 2023/748 ze dne 11. dubna 2023, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1367/2006, pokud jde o žádosti o vnitřní přezkum správních aktů nebo nečinnosti 23

CS

Akty, jejichž název není vtištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu.

Názvy všech ostatních aktů jsou vtištěny tučně a předchází jim hvězdička.

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2023/749 ze dne 14. dubna 2023, kterým se mění přílohy I a II prováděcího rozhodnutí (EU) 2021/260, pokud jde o vnitrostátní opatření týkající se bakteriálního onemocnění ledvin (BKD) a infekční nekrózy pankreatu (IPN) platná v Dánsku a vnitrostátní opatření týkající se ostreid herpesviru 1 μvar (OsHV-1 μvar) platná ve Spojeném království (Severním Irsku) ⁽¹⁾** 28

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2023/744

ze dne 2. února 2023,

kterým se opravuje nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2022/1172, pokud jde o přechodná ustanovení k usnadnění podmíněnosti a kontrol podmíněnosti u některých plateb podle plochy v rámci společné zemědělské politiky

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2116 ze dne 2. prosince 2021 o financování, řízení a monitorování společné zemědělské politiky a zrušení nařízení (EU) č. 1306/2013⁽¹⁾, a zejména na článek 105 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Cílem nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2022/1172⁽²⁾ je zajistit hladký přechod od pravidel stanovených v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013⁽³⁾. Článek 12 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2022/1172 tedy stanoví přechodná pravidla týkající se uplatňování čl. 104 odst. 1 druhého pododstavce písm. a) bodu iv) nařízení (EU) 2021/2116, aby se zabránilo nadměrným administrativním nákladům a zátěži v souvislosti s podmíněností a kontrolami podmíněnosti, které se do 31. prosince 2025 vztahují na příjemce plateb podle plochy jak v rámci strategického plánu SZP podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2115⁽⁴⁾, tak i v rámci programu rozvoje venkova prováděného podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 435, 6.12.2021, s. 187.

⁽²⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2022/1172 ze dne 4. května 2022, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2116, pokud jde o integrovaný administrativní a kontrolní systém v oblasti společné zemědělské politiky a uplatňování a výpočet správních sankcí v souvislosti s podmíněností (Úř. věst. L 183, 8.7.2022, s. 12).

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013 ze dne 17. prosince 2013 o financování, řízení a sledování společné zemědělské politiky a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 549).

⁽⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2115 ze dne 2. prosince 2021, kterým se stanoví pravidla podpory pro strategické plány, jež mají být vypracovány členskými státy v rámci společné zemědělské politiky (strategické plány SZP) a financovány Evropským zemědělským záručním fondem (EZZF) a Evropským zemědělským fondem pro rozvoj venkova (EZFRV), a kterým se zrušují nařízení (EU) č. 1305/2013 a (EU) č. 1307/2013 (Úř. věst. L 435, 6.12.2021, s. 1).

⁽⁵⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013 ze dne 17. prosince 2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 487).

- (2) V důsledku opomenutí však v článku 12 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2022/1172 chybí odkazy na ustanovení o platbách podle plochy na zalesňování, zakládání lesů, zavádění agrolesnických systémů a o platbách na oblasti s přírodními či jinými zvláštními omezeními, na lesnicko-environmentální a klimatické služby a ochranu lesů. Tato chyba by měla být opravena, aby se zabránilo zbytečným administrativním nákladům v důsledku překrývající se podmíněnosti a kontrol podmíněnosti. Odkazy na čl. 21 odst. 1 písm. a) a b) a články 31 a 34 nařízení (EU) č. 1305/2013 by proto měly být zahrnuty do článku 12 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2022/1172.
- (3) Nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2022/1172 by proto mělo být odpovídajícím způsobem opraveno.
- (4) V zájmu kontinuity při zajišťování kontrol souladu s pravidly podmíněnosti, jak je uvedeno v článku 83 nařízení (EU) 2021/2116, by toto nařízení mělo vstoupit v platnost co nejdříve a mělo by se použít se zpětnou účinností ode dne použitelnosti nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2022/1172,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Oprava nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2022/1172

V článku 12 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2022/1172 se první odstavec nahrazuje tímto:

„Odchylně od čl. 104 odst. 1 druhého pododstavce písm. a) bodu iv) nařízení (EU) 2021/2116 se kontroly dodržování pravidel podmíněnosti podle článku 83 uvedeného nařízení provádějí v oblastech podporovaných na základě čl. 21 odst. 1 písm. a) a b) a článků 28, 29, 30, 31 a 34 nařízení (EU) č. 1305/2013 prostřednictvím programů rozvoje venkova prováděných do 31. prosince 2025 podle uvedeného nařízení, pokud dotčený příjemce obdrží platby podle plochy rovněž v rámci strategického plánu SZP podle nařízení (EU) 2021/2115.“.

Článek 2

Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2023.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 2. února 2023.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2023/745**ze dne 3. dubna 2023****o zařazení určitého zboží do kombinované nomenklatury**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013 ze dne 9. října 2013, kterým se stanoví celní kodex Unie ⁽¹⁾, a zejména na čl. 57 odst. 4 a čl. 58 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Aby se zajistilo jednotné používání kombinované nomenklatury připojené k nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ⁽²⁾, je nutné přijmout opatření týkající se zařazení zboží uvedeného v příloze tohoto nařízení.
- (2) Nařízení (EHS) č. 2658/87 stanovilo pro výklad kombinované nomenklatury všeobecná pravidla. Tato pravidla se používají i pro jakoukoliv jinou nomenklaturu, která je na kombinované nomenklatuře zcela či zčásti založena nebo která k ní přidává jakékoli další členění a která je stanovena zvláštními předpisy Unie s ohledem na uplatňování sazebních a jiných opatření týkajících se obchodu se zbožím.
- (3) Podle zmíněných všeobecných pravidel by mělo být zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze zařazeno do kódu KN uvedeného ve sloupci 2, vzhledem k důvodům uvedeným ve sloupci 3 této tabulky.
- (4) Je vhodné umožnit, aby držitel mohl závazné informace o sazebním zařazení zboží dotčeného tímto nařízením, které nejsou v souladu s tímto nařízením, nadále používat po určitou dobu podle čl. 34 odst. 9 nařízení (EU) č. 952/2013. Tato doba by měla být stanovena na tři měsíce.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Zboží popsané ve sloupci 1 tabulky obsažené v příloze tohoto nařízení se zařazuje v rámci kombinované nomenklatury do kódu KN uvedeného ve sloupci 2 této tabulky.

Článek 2

Závazné informace o sazebním zařazení zboží, které nejsou v souladu s tímto nařízením, mohou být nadále používány podle ustanovení čl. 34 odst. 9 nařízení (EU) č. 952/2013 po dobu tří měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 269, 10.10.2013, s. 1.

⁽²⁾ Nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku (Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 3. dubna 2023.

Za Komisi,
jménem předsedkyně,
Gerassimos THOMAS
generální ředitel
Generální ředitelství pro daně a celní unii

PŘÍLOHA

Popis zboží	Klasifikace (Kód KN)	Odůvodnění
(1)	(2)	(3)
Výrobek (tzv. sada na víno) sestávající z: — „číšnického otvíráku“ z obecných kovů, který se skládá z nožíku na fólie, vývrtky a pákového mechanismu na vytažení zátky kombinovaného s otvírákem na láhve, — odkapávacího kroužku z obecných kovů, který je lemovaný netkanou textilií, — kónické zátky z obecných kovů s kulatou hlaví, která je opatřena dvěma kroužky pro utěsnění láhve, — skleněného teploměru s rukojetí z obecných kovů k měření teploty vína. Souprava (sada) je předkládána k drobnému prodeji v dřevěné krabici s vložkou obsahující prohlubně o přesných rozměrech výrobků. (Viz obrázek) (*)	8205 51 00	Zařazení se zakládá na všeobecných pravidlech 1, 3 b), 5 a) a 6 pro výklad kombinované nomenklatury a na znění kódů KN 8205 a 8205 51 00. Zboží je upraveno jako souprava (sada) v balení pro drobný prodej ve smyslu všeobecného pravidla 3 b) pro výklad. Souprava se skládá nejméně ze dvou různých výrobků, které lze zařadit do různých čísel, např. do čísla 8205 (podle vysvětlivek k harmonizovanému systému (HS) k číslu 8205 bod E odst. 1 se do čísla 8205 řadí otvíráky na láhve a vývrtky jako ruční nástroje a nářadí) nebo do čísla 9025 (teploměr). Zboží je předkládáno v dřevěné krabici vhodné k přímému prodeji konečným uživatelům bez přebalení. Zboží je předkládáno společně k provádění určité činnosti, konkrétně k podávání vína. Viz vysvětlivky k HS ke všeobecnému pravidlu 3 b) a bod X pro výklad. „Číšnický otvírák“, který se skládá z nožíku na fólie, vývrtky a pákového mechanismu na vytažení zátky kombinovaného s otvírákem na láhve, dodává soupravě (sadě) její podstatný charakter, protože při podávání vína je nejdůležitější otevření láhve, bez něhož všechny ostatní výrobky v soupravě (sadě) neplní svou úlohu. Dřevěná krabice je speciálně upravena pro ukládání určitých výrobků tvořících soupravu (sadu). Jelikož je vyrobena z pevného dřeva, je vhodná k dlouhodobému používání jako schránka na výrobky, které jsou v ní předkládány. Tento typ schránek je obvykle prodáván s tímto druhem souprav (sad) a nedává výrobku jeho podstatný charakter. Proto je třeba dřevěnou krabici zařadit společně se soupravou (sadou) ve smyslu všeobecného pravidla pro výklad 5 a). Sadu na víno je proto třeba zařadit do kódu KN 8205 51 00 jako nástroje a nářadí používané v domácnosti.

(*) Obrázek slouží pouze pro informaci.



ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2023/746

ze dne 28. března 2023,

kterým se stanoví kritéria a postup pro stanovení postoje, který má být zaujat jménem Evropské unie v Mezinárodní organizaci pro civilní letectví při přijímání nebo změně mezinárodních norem a doporučovaných předpisů a při oznamování rozdílů oproti přijatým mezinárodním normám

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 100 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Úmluva o mezinárodním civilním letectví, která byla podepsána v Chicagu dne 7. prosince 1944 (dále jen „Chicagská úmluva“), vstoupila v platnost dnem 4. dubna 1947. Uvedená úmluva zřídila Mezinárodní organizaci pro civilní letectví (ICAO) a upravuje mezinárodní leteckou dopravu.
- (2) Členské státy jsou smluvními stranami Chicagské úmluvy a smluvními státy ICAO, přičemž Unie má v některých orgánech ICAO status pozorovatele.
- (3) Podle čl. 54 písm. l) Chicagské úmluvy může Rada ICAO přijmout mezinárodní normy a doporučované předpisy pro civilní letectví a označit je jako přílohy k Chicagské úmluvě (dále jen „přílohy ICAO“).
- (4) Podle článku 90 Chicagské úmluvy nabývá každá příloha ICAO nebo její doplněk platnosti po uplynutí tří měsíců ode dne, kdy byly předloženy smluvním státům ICAO, nebo po uplynutí delší doby, stanovené Radou ICAO, leč by většina smluvních států ICAO mezitím oznámila svůj nesouhlas. Po přijetí a nabytí platnosti jsou mezinárodní normy závazné pro všechny smluvní státy ICAO, včetně všech členských států Unie, v souladu s Chicagskou úmluvou a v mezích v ní, zejména v jejích člancích 37 a 38, stanovených.
- (5) Podle článku 38 Chicagské úmluvy smluvní stát ICAO, který shledá, že mu není možno podrobit se ve všech směrech některé mezinárodní normě nebo uvést vlastní nařízení nebo předpisy v naprostý soulad s mezinárodní normou, když taková norma byla změněna, anebo který pokládá za nutné zavést nařízení nebo předpisy lišící se v jednotlivosti od předpisů nebo metod stanovených mezinárodní normou, oznámit ihned ICAO rozdíly mezi jeho vlastním předpisem a předpisem stanoveným mezinárodní normou. Jde-li o změny mezinárodních norem, je stát, který ve svých vlastních nařízeních nebo předpisech neučiní příslušné změny, povinen oznámit to ICAO do 60 dnů ode dne přijetí změny mezinárodní normy, anebo udat, co hodlá podniknout.

- (6) Vnitřní pravidla ICAO, zejména pozdní dostupnost nejnovějších verzí dokumentů pro rozhodnutí o nových normách a doporučovaných předpisech nebo o jejich změnách v Radě ICAO nebo lhůty, které ICAO stanoví smluvním státům ICAO pro oznámení rozdílů v mezinárodních normách, jakož i samotný počet rozdílů v oblasti bezpečnosti civilního letectví, letecké navigace a uspořádání letového provozu, které mají být každoročně oznamovány, ztěžují včasné stanovení postoje, který má být jménem Unie zaujat rozhodnutím Rady na základě čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie pro nové normy a doporučované předpisy nebo jejich změny, jež mají být přijaty, nebo pro každý rozdíl, jenž má být oznámen.
- (7) Je proto vhodné stanovit kritéria a postup pro stanovení postoje, který má být zaujat jménem Unie, pokud jde o přijetí nebo změny norem a doporučovaných předpisů, pokud tyto normy a doporučované předpisy mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah práva Unie v oblasti civilního letectví, jakož i pokud jde o rozhodnutí o vyslovení nesouhlasu či souhlasu s normami a doporučovanými předpisy podle článku 90 Chicagské úmluvy, a pokud jde o oznamování rozdílů oproti mezinárodním normám podle článku 38 Chicagské úmluvy.
- (8) Vzhledem ke specifčnosti bezpečnosti civilního letectví, letecké navigace a uspořádání letového provozu ve srovnání s jinými oblastmi, jimiž se ICAO zabývá, zejména s ohledem na vysoký počet norem a doporučovaných předpisů, které v těchto oblastech Rada ICAO každoročně přijímá, a na počet rozdílů, které mají být každoročně oznamovány, by se toto rozhodnutí mělo týkat pouze bezpečnosti civilního letectví, letecké navigace a uspořádání letového provozu, aby se zefektivnily procesy za účelem rychlého stanovení postoje, který má být zaujat jménem Unie k přijetí nových norem a doporučovaných předpisů a jejich změn, rozhodnutí o vyslovení nesouhlasu či souhlasu s normami a doporučovanými předpisy nebo jejich změnami přijatými Radou ICAO a za účelem efektivního řešení velkého počtu oznámení.
- (9) Normy a doporučované předpisy přijaté Radou ICAO v oblasti bezpečnosti civilního letectví, letecké navigace a uspořádání letového provozu se mohou týkat záležitostí ve výlučné pravomoci Unie a mohly by rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah práva Unie. Je proto účelné a vhodné stanovit rozhodnutím kritéria a postup pro stanovení postoje, který má být zaujat jménem Unie k normám a doporučovaným předpisům v těchto oblastech, aniž jsou dotčena práva a povinnosti členských států jakožto smluvních států ICAO podle Chicagské úmluvy. Na úrovni ICAO jsou normy a doporučované předpisy v oblasti bezpečnosti civilního letectví, letecké navigace a uspořádání letového provozu obsaženy především v přílohách ICAO 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 11, 14, 15, 18 a 19.
- (10) Na úrovni Unie jsou požadavky obsažené v normách a doporučovaných předpisech pro bezpečnost civilního letectví promítnuty zejména do nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1139⁽¹⁾ a (ES) č. 2111/2005⁽²⁾ a do prováděcích aktů a aktů v přenesené pravomoci přijatých na základě uvedených nařízení,

(1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1139 ze dne 4. července 2018 o společných pravidlech v oblasti civilního letectví a o zřízení Agentury Evropské unie pro bezpečnost letectví, kterým se mění nařízení (ES) č. 2111/2005, (ES) č. 1008/2008, (EU) č. 996/2010, (EU) č. 376/2014 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU a 2014/53/EU a kterým se zrušuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 a (ES) č. 216/2008 a nařízení Rady (EHS) č. 3922/91 (Úř. věst. L 212, 22.8.2018, s. 1).

(2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005 ze dne 14. prosince 2005 o vytvoření seznamu Společenství uvádějícího letecké dopravce, kteří podléhají zákazu provozování letecké dopravy ve Společenství, o informování cestujících v letecké dopravě o totožnosti provozujícího leteckého dopravce a o zrušení článku 9 směrnice 2004/36/ES (Úř. věst. L 344, 27.12.2005, s. 15).

jako jsou zejména nařízení Komise (EU) č. 1178/2011 ⁽³⁾, (EU) č. 748/2012 ⁽⁴⁾, (EU) č. 965/2012 ⁽⁵⁾, (EU) č. 139/2014 ⁽⁶⁾, (EU) č. 452/2014 ⁽⁷⁾, (EU) č. 1321/2014 ⁽⁸⁾, (EU) 2015/640 ⁽⁹⁾, prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/947 ⁽¹⁰⁾, nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/945 ⁽¹¹⁾ a prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/664 ⁽¹²⁾.

- (11) Na úrovni Unie jsou požadavky obsažené v normách a doporučených předpisech pro leteckou navigaci a uspořádání letového provozu promítnuty zejména do nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 ⁽¹³⁾, (ES) č. 550/2004 ⁽¹⁴⁾ a (ES) č. 551/2004 ⁽¹⁵⁾ a do prováděcích aktů a aktů v přenesené pravomoci přijatých na základě uvedených nařízení, jako jsou zejména prováděcí nařízení Komise (EU) č. 923/2012 ⁽¹⁶⁾, nařízení Komise (EU) č. 1332/2011 ⁽¹⁷⁾, prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/1048 ⁽¹⁸⁾ a nařízení Komise (EU) 2015/340 ⁽¹⁹⁾.

⁽³⁾ Nařízení Komise (EU) č. 1178/2011 ze dne 3. listopadu 2011, kterým se stanoví technické požadavky a správní postupy týkající se posádek v civilním letectví podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 (Úř. věst. L 311, 25.11.2011, s. 1).

⁽⁴⁾ Nařízení Komise (EU) č. 748/2012 ze dne 3. srpna 2012, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro certifikaci letové způsobilosti letadel a souvisejících výrobků, letadlových částí a zařízení a certifikaci ochrany životního prostředí, jakož i pro certifikaci projekčních a výrobních organizací (Úř. věst. L 224, 21.8.2012, s. 1).

⁽⁵⁾ Nařízení Komise (EU) č. 965/2012 ze dne 5. října 2012, kterým se stanoví technické požadavky a správní postupy týkající se letového provozu podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 (Úř. věst. L 296, 25.10.2012, s. 1).

⁽⁶⁾ Nařízení Komise (EU) č. 139/2014 ze dne 12. února 2014, kterým se stanoví požadavky a správní postupy týkající se letišť podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 (Úř. věst. L 44, 14.2.2014, s. 1).

⁽⁷⁾ Nařízení Komise (EU) č. 452/2014 ze dne 29. dubna 2014, kterým se stanoví technické požadavky a správní postupy týkající se letového provozu provozovatelů ze třetích zemí podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 (Úř. věst. L 133, 6.5.2014, s. 12).

⁽⁸⁾ Nařízení Komise (EU) č. 1321/2014 ze dne 26. listopadu 2014 o zachování letové způsobilosti letadel a leteckých výrobků, letadlových částí a zařízení a schvalování organizací a personálu zapojených do těchto úkolů (Úř. věst. L 362, 17.12.2014, s. 1).

⁽⁹⁾ Nařízení Komise (EU) 2015/640 ze dne 23. dubna 2015 o dodatečných specifikacích letové způsobilosti pro daný druh provozu a o změně nařízení (EU) č. 965/2012 (Úř. věst. L 106, 24.4.2015, s. 18).

⁽¹⁰⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/947 ze dne 24. května 2019 o pravidlech a postupech pro provoz bezpilotních letadel (Úř. věst. L 152, 11.6.2019, s. 45).

⁽¹¹⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/945 ze dne 12. března 2019 o bezpilotních systémech a o provozovatelích bezpilotních systémů ze třetích zemí (Úř. věst. L 152, 11.6.2019, s. 1).

⁽¹²⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/664 ze dne 22. dubna 2021 o regulačním rámci pro vzdušný prostor U-space (Úř. věst. L 139, 23.4.2021, s. 161).

⁽¹³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 ze dne 10. března 2004, kterým se stanoví rámec pro vytvoření jednotného evropského nebe (rámcové nařízení) (Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 1).

⁽¹⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 550/2004 ze dne 10. března 2004 o poskytování letových navigačních služeb v jednotném evropském nebi (nařízení o poskytování služeb) (Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 10).

⁽¹⁵⁾ Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (ES) č. 551/2004 ze dne 10. března 2004 o organizaci a užívání vzdušného prostoru v jednotném evropském nebi (nařízení o vzdušném prostoru) (Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 20).

⁽¹⁶⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 923/2012 ze dne 26. září 2012, kterým se stanoví společná pravidla létání a provozní předpisy týkající se služeb a postupů v oblasti letecké navigace a kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 1035/2011 a nařízení (ES) č. 1265/2007, (ES) č. 1794/2006, (ES) č. 730/2006, (ES) č. 1033/2006 a (EU) č. 255/2010 (Úř. věst. L 281, 13.10.2012, s. 1).

⁽¹⁷⁾ Nařízení Komise (EU) č. 1332/2011 ze dne 16. prosince 2011, kterým se stanoví společné požadavky na užívání vzdušného prostoru a provozní postupy pro palubní protisrážkový systém (Úř. věst. L 336, 20.12.2011, s. 20).

⁽¹⁸⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/1048 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví požadavky na užívání vzdušného prostoru a provozní postupy týkající se navigace založené na výkonnosti (Úř. věst. L 189, 26.7.2018, s. 3).

⁽¹⁹⁾ Nařízení Komise (EU) 2015/340 ze dne 20. února 2015, kterým se stanoví technické požadavky a správní postupy týkající se průkazů způsobilosti a osvědčení řídicích letového provozu podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008, kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) č. 923/2012 a kterým se zrušuje nařízení Komise (EU) č. 805/2011 (Úř. věst. L 63, 6.3.2015, s. 1).

- (12) Toto rozhodnutí by se mělo týkat pouze postojů, které mají být v ICAO zaujaty jménem Unie v oblastech výlučné pravomoci Unie. Tímto rozhodnutím není dotčena možnost, aby Rada na návrh Komise přijala rozhodnutí na základě čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie, jimiž se stanoví postoj, který má být v ICAO zaujat jménem Unie, zejména v oblastech, které nespadají do oblasti působnosti tohoto rozhodnutí, včetně případů, kdy dosud nebyla vykonána sdílená pravomoc Unie.
- (13) S výjimkou zvláštních případů týkajících se oznámení některých rozdílů vyplývajících z přijetí vnitrostátních opatření podle článku 71 nařízení (EU) 2018/1139 by postoj, který má být zaujat jménem Unie, měl vycházet z dokumentu, který Komise Radě včas předloží k projednání a schválení. Komise by měla usilovat o co nejrychlejší zahájení přípravy takového dokumentu, aby byl na tuto přípravu, včetně všech náležitých konzultací na úrovni odborníků, dostatek času. Dokument Komise ve vhodných a individuálních případech uvádět, zda by členským státům měla být poskytnuta flexibilita, pokud jde o přijetí nových norem a doporučovaných předpisů nebo jejich změn Radou ICAO, a v takovém případě rozsah této flexibility a podmínky dohody o nich, nebo pokud jde o formu oznámení dotyčných rozdílů. Pokud to ICAO požaduje, mělo by se oznamování rozdílů řídit formátem definovaným ICAO v systému pro elektronické oznamování rozdílů.

Je-li podle tohoto rozhodnutí postoj, který má být zaujat jménem Unie, stanoven v dokumentu, který Komise předloží Radě k projednání a schválení, měl by tento dokument ve vhodných a individuálních případech uvádět, zda by členským státům měla být poskytnuta flexibilita, pokud jde o formu oznamování daných rozdílů. Mimoto by Komise měla usilovat o co nejrychlejší zahájení přípravy takového dokumentu, aby byl na tuto přípravu, včetně všech náležitých konzultací na úrovni odborníků, dostatek času.

- (14) Pokud jde o přijetí nových norem a doporučovaných předpisů nebo jejich změn a rozhodnutí o vyslovení nesouhlasu či souhlasu s normami a doporučovanými předpisy nebo jejich změnami přijatými Radou ICAO, měl by dokument předložený Komisí vycházet z cílů a směrů stanovených v příloze a měl by zohledňovat materiály poskytnuté ICAO před případným jednáním o nových normách a doporučovaných předpisech nebo jejich změnách v Radě ICAO a případné informace poskytnuté Agenturou Evropské unie pro bezpečnost letectví (EASA) v souladu s čl. 90 odst. 1 a 3 nařízení (EU) 2018/1139.
- (15) Postoj k přijetí nových norem a doporučovaných předpisů nebo jejich změn Radou ICAO by měly vyjádřit členské státy Unie, které jsou členy Rady ICAO, jednající společně v zájmu Unie.
- (16) Postoj k rozhodnutí o vyslovení nesouhlasu či souhlasu s normami a doporučovanými předpisy nebo s jejich změnami přijatými Radou ICAO by měly vyjádřit členské státy Unie, které jsou členy ICAO, jednající společně v zájmu Unie.
- (17) Rozdíly oproti přijatým mezinárodním normám, které mají být oznámeny ICAO, by měly vycházet zejména z případných informací poskytnutých EASA v souladu s čl. 90 odst. 4 nařízení (EU) 2018/1139.

- (18) Rozdíly oproti mezinárodním normám přijatým Radou ICAO mohou vyplývat z práva Unie v důsledku přijetí nové mezinárodní normy nebo její změny Radou ICAO nebo v důsledku změny práva Unie. Postoj, který má být zaujat jménem Unie k takovým rozdílům, by měl vycházet z dokumentu, který Komise včas předloží Radě k projednání a schválení.
- (19) Rozdíly oproti mezinárodním normám přijatým Radou ICAO mohou rovněž vyplývat z vnitrostátních opatření přijatých podle článku 71 nařízení (EU) 2018/1139 v případě naléhavých nepředvídatelných okolností, pokud se tato opatření liší od mezinárodních norem, a vyžadují tedy oznámení rozdílů organizaci ICAO podle článku 38 Chicagské úmluvy. V tomto rozhodnutí je proto rovněž vhodné stanovit kritéria a postup, který je pro určení těchto rozdílů třeba dodržet. Tento postup by měl záviset na rozsahu a době trvání přijatých vnitrostátních opatření a měl by členským státům umožnit, aby neprodleně splnily své mezinárodní závazky podle článku 38 Chicagské úmluvy. Uvedeným postupem by neměly být dotčeny podmínky a postup stanovené v článku 71 nařízení (EU) 2018/1139.
- (20) Postoj k rozdílům oproti přijatým mezinárodním normám, jež mají být oznámeny ICAO, by měly vyjádřit členské státy Unie, které jsou členy ICAO, jednající společně v zájmu Unie.
- (21) Provádění tohoto rozhodnutí by nemělo vést k porušení závazků členských států podle práva Unie nebo jejich mezinárodních závazků podle Chicagské úmluvy.
- (22) Pro účely provádění tohoto rozhodnutí by členské státy a Komise měly v souladu se statutem pozorovatele, který má Unie, jednat v úzké spolupráci v souladu se svou povinností loajální spolupráce.
- (23) Toto rozhodnutí by se mělo použít po omezenou dobu, totiž pouze do doby po zasedání Rady ICAO navazujícím na 42. zasedání Shromáždění ICAO. Komise by měla Radě předložit písemné hodnocení uplatňování tohoto rozhodnutí, které poslouží jako základ pro případné prodloužení nebo změnu tohoto rozhodnutí.
- (24) Je vhodné stanovit kritéria a postup pro stanovení postoje, který má být zaujat jménem Evropské unie v ICAO při přijímání nebo změně mezinárodních norem a doporučených předpisů a při oznamování rozdílů oproti přijatým mezinárodním normám,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie v Radě Mezinárodní organizace pro civilní letectví (ICAO), má-li Rada ICAO přijmout nové normy a doporučené předpisy nebo jejich změny v oblasti bezpečnosti civilního letectví, letecké navigace a uspořádání letového provozu týkající se příloh 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 11, 14, 15, 18 a 19 k Úmluvě o mezinárodním civilním letectví (dále jen „Chicagská úmluva“), pokud tyto normy a doporučené předpisy spadají do výlučné pravomoci Unie a mají právní účinky ve smyslu čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie, se stanoví v souladu s kritérii a postupem stanovenými v článku 2 tohoto rozhodnutí.

Článek 2

1. Má-li Rada ICAO přijmout nové normy a doporučené předpisy nebo jejich změny podle článku 1, Komise:
 - a) včas a nejméně jeden měsíc přede dnem zasedání Rady ICAO, na němž mají být nové normy a doporučené předpisy nebo jejich změny přijaty, předloží Radě k projednání a schválení dokument, v němž uveden podrobný návrh postoje, který má být zaujat jménem Unie; za výjimečných okolností v případě naléhavého přijetí nových norem a doporučených předpisů nebo změny nebo dočasného pozastavení jejich vstupu nebo změny v platnost, pokud je znění příslušných návrhů norem a doporučených předpisů nebo změn k dispozici méně než měsíc přede dnem

zasedání Rady ICAO, na němž mají být tyto normy a doporučené předpisy nebo změny přijaty, se Komise vynasnaží předložit dokument radě bez zbytečného prodlení a v každém případě nejpozději pět dnů po obdržení návrhu nových norem a doporučených předpisů nebo návrhů změn od Mezinárodní organizace pro civilní letectví;

- b) včas a nejpozději jeden měsíc před uplynutím lhůty, kterou ICAO stanovila pro zaznamenání nesouhlasu smluvních států podle článku 90 Chicagské úmluvy, předloží Radě k projednání a schválení dokument, v němž uvede návrh postoje, který má být zaujat jménem Unie.

Je-li to vhodné, může být postoj uvedený v prvním pododstavci písm. b) začleněn do dokumentu předloženého Radě podle prvního pododstavce písm. a).

2. Dokumenty předložené Komisí podle odst. 1 prvního pododstavce písm. a) a b) musí vycházet z cílů a směrů stanovených v příloze a v příslušných případech zohledňovat všechny relevantní informace a materiály poskytnuté ICAO před jednáním a případně informace poskytnuté Agenturou Evropské unie pro bezpečnost letectví (EASA) v souladu s čl. 90 odst. 1 a 3 nařízení (EU) 2018/1139.

3. S ohledem na vývoj na zasedání Rady ICAO mohou členské státy v koordinaci se zástupcem Unie v souladu s povinností loajální spolupráce stanovenou v čl. 4 odst. 3 Smlouvy o Evropské unii schválit na místě drobné nepodstatné změny postoje schváleného Radou postupem podle odst. 1 prvního pododstavce písm. a) tohoto článku.

V dokumentech vymezujících postoj, který má být zaujat jménem Unie podle odst. 1 prvního pododstavce písm. a) tohoto článku, se uvede, zda lze s ohledem na vývoj na zasedání Rady ICAO dohodnout na místě další úpravy tohoto postoje. Těmito úpravami nesmí být dotčena podstata a účel postoje.

4. Postoj uvedený v odst. 1 prvním pododstavci písm. a) na zasedání Rady ICAO vyjádří členské státy Unie, které jsou členy Rady ICAO, jednající společně v zájmu Unie.

Postoj uvedený v odst. 1 prvním pododstavci písm. b) vyjádří všechny členské státy jednající společně v zájmu Unie.

Článek 3

Postoj, který má být jménem Unie zaujat v ICAO k oznamování rozdílů oproti mezinárodním normám obsaženým v přílohách 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 11, 14, 15, 18 a 19 k Chicagské úmluvě, spadají-li tyto mezinárodní normy do výlučné pravomoci Unie, se stanoví podle kritérií a postupů uvedených v člancích 4 a 5 tohoto rozhodnutí.

Článek 4

Líší-li se právo Unie od mezinárodních norem uvedených v článku 3 tohoto rozhodnutí, a je-li tedy vyžadováno oznámení takových rozdílů ICAO v souladu s článkem 38 Chicagské úmluvy, Komise včas a nejméně dva měsíce před uplynutím lhůty, kterou ICAO stanovila pro oznámení rozdílů, předloží Radě k projednání a schválení dokument vycházející zejména z případných informací poskytnutých EASA v souladu s čl. 90 odst. 4 nařízení (EU) 2018/1139 a podrobně uvádějící rozdíly, které mají být oznámeny ICAO, a ve vhodných případech jakou flexibilitu mají členské státy, pokud jde o formu oznámení.

Postoj, jenž má být zaujat podle tohoto článku, vyjádří všechny členské státy jednající společně v zájmu Unie.

Článek 5

1. Pokud členský stát v souladu s článkem 71 nařízení (EU) 2018/1139 přijme vnitrostátní opatření udělující výjimky týkající se fyzických nebo právnických osob nebo jejichž celková doba trvání nepřesahuje osm měsíců a pokud se tato vnitrostátní opatření liší od mezinárodních norem uvedených v článku 3 tohoto rozhodnutí a vyžadují oznámení takových rozdílů v souladu s článkem 38 Chicagské úmluvy, uvedomí členský stát o všech rozdílech, které mají být oznámeny, neprodleně Komisi.

2. Pokud mají výjimky udělené v souladu s článkem 71 nařízení (EU) 2018/1139 obecnou působnost a jejich celková doba trvání přesahuje osm měsíců, předloží Komise Radě nejpozději dva týdny poté, co jí dotčený členský stát uvedené výjimky oznámil v souladu s čl. 71 odst. 1 nařízení (EU) 2018/1139 a případně poté, co obdrží doporučení EASA v souladu s čl. 71 odst. 2 uvedeného nařízení, k projednání a schválení dokument zohledňující informace poskytnuté dotčeným členským státem a v příslušných případech informace poskytnuté EASA v souladu s čl. 90 odst. 4 uvedeného nařízení a podrobně uvádějící rozdíly, které mají být ICAO oznámeny.

Postoj, jenž má být zaujat podle tohoto odstavce, vyjádří členské státy, které přijaly vnitrostátní opatření podle článku 71 nařízení (EU) 2018/1139, která vyžadují oznámení rozdílů, jednající v zájmu Unie.

Článek 6

Provádění tohoto rozhodnutí nesmí vést k porušení povinností členských států podle práva Unie nebo jejich závazků podle Chicagské úmluvy.

Článek 7

1. Toto rozhodnutí se použije do 31. prosince 2025.
2. Komise předloží Radě písemnou zprávu analyzující uplatňování tohoto rozhodnutí, zejména jeho efektivitu a frekvenci jeho využití, nejméně čtyři měsíce před uplynutím jeho platnosti.
3. Na návrh Komise může Rada prodloužit použitelnost tohoto rozhodnutí nebo je jinak změnit.

Článek 8

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 28. března 2023.

Za Radu
předsedkyně
E. BUSCH

PŘÍLOHA

STANOVENÍ POSTOJE, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE V MEZINÁRODNÍ ORGANIZACI PRO CIVILNÍ LETECTVÍ

Cíle

1. Podporovat bezpečný, efektivní, výkonný, otevřený a k životnímu prostředí šetrný systém letecké dopravy v souladu se sdělením Komise ze dne 9. prosince 2020 s názvem „Strategie pro udržitelnou a inteligentní mobilitu – nasměrování evropské dopravy do budoucnosti“.
2. Prosazovat rozvoj regionální spolupráce a regionálních systémů letectví a podporovat jejich uznání organizací ICAO a jejími smluvními státy, jakož i jejich integraci do rámce ICAO.
3. Prosazovat vypracování pravidel a politik zajišťujících bezpečný provoz letecké dopravy a provádění řádného dohledu nad bezpečnostními pravidly v souladu s regulačním rámcem Unie pro bezpečnost letectví, včetně nařízení (EU) 2018/1139 ⁽¹⁾, a s ohledem na zprávu Komise ze dne 17. října 2022 o Evropském programu pro bezpečnost letectví.
4. Prosazovat rozvoj a nasazení efektivních, výkonných a interoperabilních systémů letecké navigace v souladu s nařízeními (ES) č. 549/2004 ⁽²⁾, (ES) č. 550/2004 ⁽³⁾ a (ES) č. 551/2004 ⁽⁴⁾ a s ohledem na celosvětový plán letecké navigace a blokovou modernizací systému letecké dopravy.
5. Nadále ve všech smluvních státech ICAO podporovat, případně i prostřednictvím technické pomoci a budování kapacit, rozvoj bezpečného, efektivního a k životnímu prostředí šetrného celosvětového systému letecké dopravy, například prostřednictvím projektů nástrojů zahraniční politiky Unie.

Směry

Členské státy, jednajíce společně v zájmu Unie, se vynasnaží podporovat tyto činnosti ICAO:

- 1) za účelem zajištění rozvoje pravidel a politik zajišťujících bezpečný provoz letecké dopravy a provádění řádného dohledu nad bezpečnostními pravidly:
 - a) podporují rozvoj a realizaci celosvětového plánu letecké bezpečnosti (Global Aviation Safety Plan – GASP);
 - b) podporují rozvoj mezinárodních norem a doporučených předpisů pro civilní letectví přijatých podle článku 37 a čl. 54 písm. l) Chicagské úmluvy, zejména pokud jsou nezbytné pro ochranu cestujících a bezpečnost letů;
 - c) podporují rozvoj a provádění regionálních systémů letecké bezpečnosti a dalších rámců regionální bezpečnostní spolupráce mezi jednotlivými státy, jakož i potřebu jejich lepší integrace v kontextu ICAO;

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1139 ze dne 4. července 2018 o společných pravidlech v oblasti civilního letectví a o zřízení Agentury Evropské unie pro bezpečnost letectví, kterým se mění nařízení (ES) č. 2111/2005, (ES) č. 1008/2008, (EU) č. 996/2010, (EU) č. 376/2014 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU a 2014/53/EU a kterým se zrušuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 a (ES) č. 216/2008 a nařízení Rady (EHS) č. 3922/91 (Úř. věst. L 212, 22.8.2018, s. 1).

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 ze dne 10. března 2004, kterým se stanoví rámec pro vytvoření jednotného evropského nebe (rámcové nařízení) (Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 1).

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 550/2004 ze dne 10. března 2004 o poskytování letových navigačních služeb v jednotném evropském nebi (nařízení o poskytování služeb) (Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 10).

⁽⁴⁾ Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (ES) č. 551/2004 ze dne 10. března 2004 o organizaci a užívání vzdušného prostoru v jednotném evropském nebi (nařízení o vzdušném prostoru) (Úř. věst. L 96, 31.3.2004, s. 20).

- 2) za účelem rozvoje a nasazení efektivních, výkonných a interoperabilních systémů letecké navigace:
- a) podporují rozvoj a provádění celosvětového plánu letecké navigace (Global Air Navigation Plan – GANP) a jeho monitorovací postupy s využitím vhodných metrik výkonnosti;
 - b) podporují rozvoj a provádění standardů uspořádání letového provozu (ATM), globální interoperabilitu nových technologií a systémů a užší koordinaci nebo činnosti v oblasti ATM, jako jsou příspěvek k rozvoji iniciativy rámce pro důvěryhodnost a další související činnosti;
 - c) podporují rozvoj a provádění pravidel, politik a opatření v oblasti uspořádání letového provozu a letových navigačních služeb (ATM/ANS), zejména v souladu s rezolucemi A41–6, A41–7 a A41–8 přijatými na 41. zasedání Shromáždění;
- 3) za účelem kontinuální podpory rozvoje bezpečného, efektivního a k životnímu prostředí příznivého celosvětového systému letecké dopravy ve všech smluvních státech ICAO:
- a) podporují iniciativu „No Country Left Behind“;
 - b) podporují příspěvek letectví k Agendě OSN pro udržitelný rozvoj 2030;
 - c) podporují pokračování technické pomoci a budování kapacity tam, kde je to vhodné.
-

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2023/747

ze dne 31. března 2023

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro přidružení ve složení pro obchod zřízeném Dohodou o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé, pokud jde o změnu dodatku XVII-3 (Pravidla vztahující se na telekomunikační služby) k příloze XVII uvedené dohody

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé ⁽¹⁾ (dále jen „dohoda“) vstoupila v platnost dne 1. září 2017.
- (2) Podle článku 11 přílohy XVII dohody může Výbor pro přidružení ve složení pro obchod (dále jen „Výbor pro obchod“) změnit přílohu XVII dohody.
- (3) Výbor pro obchod by měl přijmout návrh rozhodnutí o změně dodatku XVII-3 (Pravidla vztahující se na telekomunikační služby) k příloze XVII dohody v průběhu roku 2023.
- (4) Jak je uvedeno v preambuli dohody a v souladu s článkem 124 dohody, strany uznávají význam sbližování stávajících právních předpisů Ukrajiny s právními předpisy Evropské unie, což znamená, že Ukrajina má zajistit, aby stávající právní předpisy a budoucí právní předpisy byly postupně uvedeny do souladu s *acquis* Unie.
- (5) Ukrajina požádala o další integraci, pokud jde o odvětví roamingu v Unii, zejména udělením statusu účastníka na vnitřním trhu pro roamingové služby.
- (6) Vzhledem k tomu, že dodatek XVII-3 (Pravidla vztahující se na telekomunikační služby) k příloze XVII dohody by měl být doplněn příslušnými akty Unie týkajícími se roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích, je nezbytné změnit uvedený dodatek tak, že se do něj doplní nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/612 ⁽²⁾, prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/2286 ⁽³⁾, nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/654 ⁽⁴⁾ a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1971 ⁽⁵⁾. Na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1972 ⁽⁶⁾ se dodatek XVII-3 k příloze XVII dohody již vztahuje.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 161, 29.5.2014, s. 3.

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/612 ze dne 6. dubna 2022 o roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích v Unii (Úř. věst. L 115, 13.4.2022, s. 1).

⁽³⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/2286 ze dne 15. prosince 2016, kterým se stanoví podrobná pravidla týkající se uplatňování politiky přiměřeného využívání a metodologie posuzování udržitelnosti zrušení maloobchodních příplatků za roaming a týkající se žádosti, kterou má podat poskytovatel roamingu pro účely tohoto posouzení (Úř. věst. L 344, 17.12.2016, s. 46).

⁽⁴⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/654 ze dne 18. prosince 2020, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1972 stanovením jednotné maximální sazby za ukončení hlasového volání v mobilní síti po celé Unii a jednotné maximální sazby za ukončení hlasového volání v pevné síti po celé Unii (Úř. věst. L 137, 22.4.2021, s. 1).

⁽⁵⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1971 ze dne 11. prosince 2018 o zřízení Sdružení evropských regulačních orgánů v oblasti elektronických komunikací (BEREC) a Agentury na podporu BEREC (Úřad BEREC), o změně nařízení (EU) 2015/2120 a o zrušení nařízení (ES) č. 1211/2009 (Úř. věst. L 321, 17.12.2018, s. 1).

⁽⁶⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1972 ze dne 11. prosince 2018, kterou se stanoví evropský kodex pro elektronické komunikace (Úř. věst. L 321, 17.12.2018, s. 36).

- (7) Je proto vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru pro obchod, jelikož zamýšlený akt, kterým se mění dodatek XVII-3 (Pravidla vztahující se na telekomunikační služby) k příloze XVII dohody, bude pro Unii závazný,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie v průběhu roku 2023 ve Výboru pro přidružení ve složení pro obchod zřízeném Dohodou o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé, pokud jde o změnu dodatku XVII-3 (Pravidla vztahující se na telekomunikační služby) k příloze XVII uvedené dohody, vychází z návrhu rozhodnutí uvedeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 31. března 2023.

Za Radu
předsedkyně
J. ROSWALL

NÁVRH

ROZHODNUTÍ VÝBORU PRO PŘIDRUŽENÍ EU-UKRAJINA VE SLOŽENÍ PRO OBCHOD
č. .../2023

ze dne ... 2023,

pokud jde o změnu dodatku XVII-3 (Pravidla vztahující se na telekomunikační služby) k příloze XVII Dohod o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé

VÝBOR PRO PŘIDRUŽENÍ VE SLOŽENÍ PRO OBCHOD (dále jen „Výbor pro obchod“),

s ohledem na Dohodu o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé, a zejména na čl. 465 odst. 3 této dohody a článek 11 přílohy XVII této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé (dále jen „dohoda“) vstoupila v platnost dne 1. září 2017.
- (2) V čl. 1 odst. 2 písm. d) dohody se stanoví, že cílem dohody je mimo jiné podpořit snahy Ukrajiny dokončit přechod k fungujícímu tržnímu hospodářství, mimo jiné prostřednictvím postupného sbližování jejích právních předpisů s právními předpisy Unie.
- (3) V článku 124 dohody uznávají strany význam sbližování stávajících právních předpisů Ukrajiny s právními předpisy Unie v odvětví telekomunikačních služeb. Ukrajina se zavázala, že zajistí, aby se její stávající a budoucí právní předpisy staly slučitelnými s *acquis* Unie. Předpokládá se, že toto sbližování se postupně rozšíří na všechny akty *acquis* Unie uvedené v dodatcích XVII-2 až XVII-5 k příloze XVII dohody a mělo by, jakmile pro to budou splněny podmínky, vést k postupné integraci Ukrajiny do vnitřního trhu EU, zejména prostřednictvím vzájemného udělení statusu účastníka na vnitřním trhu v souladu s čl. 4 odst. 3 přílohy XVII dohody.
- (4) Ukrajina požádala o další integraci, pokud jde o roaming ve veřejných mobilních komunikačních sítích v Unii, konkrétně o udělení statusu účastníka na vnitřním trhu pro účely roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích.
- (5) Pravidla týkající se roamingu jsou součástí *acquis* Unie v oblasti telekomunikací, ale nebyla zahrnuta do dodatku XVII-3 (Pravidla vztahující se na telekomunikační služby) k příloze XVII dohody. Do dodatku XVII-3 by proto měly být doplněny příslušné akty Evropské unie týkající se roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích.
- (6) V současné fázi hospodářského a právního rozvoje vnitřního trhu EU v oblasti telekomunikačních služeb jsou příslušné akty Unie týkající se roamingu tyto: směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1972 ⁽¹⁾, nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/612 ⁽²⁾, prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/2286 ⁽³⁾, nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/654 ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1972 ze dne 11. prosince 2018, kterou se stanoví evropský kodex pro elektronické komunikace (Úř. věst. EU L 321, 17.12.2018, s. 36).

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/612 ze dne 6. dubna 2022 o roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích v Unii (Úř. věst. EU L 115, 13.4.2022, s. 1).

⁽³⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/2286 ze dne 15. prosince 2016, kterým se stanoví podrobná pravidla týkající se uplatňování politiky přiměřeného využívání a metodologie posuzování udržitelnosti zrušení maloobchodních příplatků za roaming a týkající se žádosti, kterou má podat poskytovatel roamingu pro účely tohoto posouzení (Úř. věst. EU L 344, 17.12.2016, s. 46).

⁽⁴⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/654 ze dne 18. prosince 2020, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1972 stanovením jednotné maximální sazby za ukončení hlasového volání v mobilní síti po celé Unii a jednotné maximální sazby za ukončení hlasového volání v pevné síti po celé Unii (Úř. věst. EU L 137, 22.4.2021, s. 1).

- (7) Směrnice (EU) 2018/1972 je v dodatku XVII-3 k příloze XVII dohody již obsažena. Je nezbytné do uvedeného dodatku zahrnout další akty týkající se roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích, aby se umožnil postupný přechod Ukrajiny k úplnému přijetí a úplnému a řádnému provedení všech platných ustanovení pro odvětví telekomunikací, a zejména ustanovení o roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích.
- (8) Kladné hodnocení ukrajinských právních předpisů, jejich provádění a prosazování v souladu se zásadami stanovenými v příloze XVII dohody je nezbytným předpokladem pro jakékoli rozhodnutí Výboru pro obchod o udělení statusu účastníka na vnitřním trhu podle čl. 4 odst. 3 přílohy XVII s ohledem na konkrétní odvětví. V souvislosti s *acquis* Unie týkajícím se roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích by požadavek dosáhnout úplného přijetí a úplného a řádného provedení před přijetím rozhodnutí o udělení statusu účastníka na vnitřním trhu podle čl. 4 odst. 3 přílohy XVII neměl být chápán tak, že zahrnuje uplatňování ochranných limitů pro průměrné velkoobchodní ceny za poskytování regulovaných služeb souvisejících s roamingem ve veřejných mobilních komunikačních sítích mezi stranami dohody. Totéž platí pro regulované maximální sazby za ukončení hlasového volání pro službu ukončení volání koncovému uživateli v jejich síti. Tyto sazby mají být mezi stranami dohody vzájemně poskytovány ode dne stanoveného v případném rozhodnutí Výboru pro obchod o udělení statusu účastníka na vnitřním trhu pro roaming ve veřejných mobilních komunikačních sítích podle čl. 4 odst. 3 přílohy XVII.
- (9) Postupná integrace Ukrajiny do vnitřního trhu EU, zejména v oblasti telekomunikačních služeb, bude mimo jiné vyžadovat úplné a řádné provedení nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/654 v souladu s cíli uvedeného nařízení. Ukrajina v současné době není schopna provést a plně uplatňovat jednotné maximální sazby za ukončení volání po celé Unii pro účely vnitrostátních služeb ukončení volání na Ukrajině. Zavedení jednotných maximálních sazeb za ukončení volání po celé Unii i pro účely vnitrostátních služeb ukončení hlasového volání na Ukrajině však není naprosto nezbytné pro další integraci, pokud jde o roaming ve veřejných mobilních komunikačních sítích. Pro uvedený aspekt nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/654, jež se Ukrajina zavazuje plně provést do tří let od případného rozhodnutí Výboru pro obchod o udělení statusu účastníka na vnitřním trhu pro roaming ve veřejných mobilních komunikačních sítích podle čl. 4 odst. 3 přílohy XVII dohody, je proto stanoven jiný harmonogram provádění.
- (10) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/654 se za určitých podmínek použije i na volání uskutečněná z čísel třetích zemí s cílem uplatňovat jednotné maximální sazby za ukončení hlasového volání po celé Unii otevřeným, transparentním a nediskriminačním způsobem a omezit vyloučení volání uskutečněných z čísel třetích zemí na to, co je nezbytné nutné pro dosažení cílů vnitřního trhu a pro zajištění proporcionality. Ukrajina v současné době není schopna provést a plně uplatňovat jednotné maximální sazby za ukončení hlasového volání po celé Unii pro účely volání uskutečněných z čísel třetích zemí. Ačkoli zavedení jednotných maximálních sazeb za ukončení volání po celé Unii i pro účely ukončení volání z čísel třetích zemí není naprosto nezbytné pro další integraci, pokud jde o roaming ve veřejných mobilních komunikačních sítích, k zajištění souladu s platnými pravidly vnitřního trhu telekomunikačních služeb EU by bylo zapotřebí úplné přijetí a úplné a řádné provedení nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/654 ze strany Ukrajiny. Pro uvedený aspekt nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/654, jež se Ukrajina zavazuje plně provést před přijetím případného rozhodnutí Výboru pro obchod o udělení statusu účastníka na vnitřním trhu pro telekomunikační služby podle čl. 4 odst. 3 přílohy XVII dohody, je proto stanoven jiný harmonogram provádění.
- (11) Ustanovení čl. 1 odst. 4 nařízení (EU) 2022/612 a čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/654 odkazují na referenční směnné kurzy zveřejněné Evropskou centrální bankou v *Úředním věstníku Evropské unie*. Evropská centrální banka v současné době nezveřejňuje směnné kurzy ukrajinské hřivny. Uvedené ustanovení je proto třeba upravit tak, aby umožňovala používat směnné kurzy mezi eurem a ukrajinskou hřivnou zveřejňované Ukrajinskou národní bankou do té doby, než Evropská centrální banka zveřejní směnné kurzy pro ukrajinskou hřivnu.
- (12) Článek 11 přílohy XVII dohody zmocňuje Výbor pro obchod k doplnění zbývajících čtyř aktů Unie do přílohy XVII dohody prostřednictvím změny uvedené přílohy.

- (13) Jakmile se bude Ukrajina domnívat, že určitý právní akt Unie byl řádně přijat a proveden, má spolutajemníkovi Unie Výboru pro obchod předložit příslušnou transpoziční tabulku spolu s oficiálním překladem prováděcího ukrajinského právního aktu do anglického jazyka, aby Evropská komise mohla přistoupit k souhrnnému hodnocení stanovenému v dodatku XVII-6 k příloze XVII dohody.
- (14) S ohledem na pokračující ruskou útočnou válku proti Ukrajině se může ukázat, že splnění povinností stanovených v tomto rozhodnutí ve stanovených lhůtách je objektivně nemožné nebo nadměrně obtížné. V takovém případě by Ukrajina měla záležitost předložit Výboru pro obchod podle článku 11 přílohy XVII dohody, který záležitost posoudí v souladu s čl. 3 odst. 4 a 5 přílohy XVII dohody,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Dodatek XVII-3 (Pravidla vztahující se na telekomunikační služby) k příloze XVII dohody se mění podle přílohy tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je vyhotoveno v jazyce anglickém, bulharském, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, chorvatském, irském, italském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, rumunském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském, švédském a ukrajinském, přičemž všechna znění mají stejnou platnost.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu ... dne ...

Za Výbor pro přidružení ve složení pro obchod

*Předseda
tajemníci*

PŘÍLOHA

Dodatek XVII-3 (Pravidla vztahující se na telekomunikační služby) se mění tak, že se do oddílu „A. Celková evropská politika v oblasti elektronických komunikací“ za bod týkající se „směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/61/EU ze dne 15. května 2014 o opatřeních ke snížení nákladů na budování vysokorychlostních sítí elektronických komunikací“ doplňují nové body, které znějí:

„Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/612 ze dne 6. dubna 2022 o roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích v Unii (přepracované znění)

Pro účely této dohody se nařízení upravuje takto: ustanovení čl. 1 odst. 4 odkazuje na referenční směnné kurzy zveřejněné Evropskou centrální bankou v *Úředním věstníku Evropské unie*. Dokud Evropská centrální banka nezveřejní směnné kurzy ukrajinské hřivny, použijí se pro účely čl. 1 odst. 4 směnné kurzy mezi eurem a ukrajinskou hřivnou zveřejněné Ukrajinskou národní bankou. Referenční období a podmínky stanovené v čl. 1 odst. 4 zůstávají nezměněny.

— Provedou se veškerá ustanovení s výjimkou těchto:

— článek 7 – Provádění politiky přiměřeného využívání a mechanismu udržitelnosti, odstavce 1–3. Výjimkou týkající se čl. 7 odst. 1 až 3 není dotčena povinnost Ukrajiny provést prováděcí akty o uplatňování politik přiměřeného využívání, metodiku posuzování udržitelnosti poskytování maloobchodních roamingových služeb za vnitrostátní ceny a žádost, kterou má podat poskytovatel roamingu pro účely posouzení udržitelnosti,

— článek 20 – Postup projednávání ve výboru.

Harmonogram: ustanovení nařízení (EU) 2022/612 se provedou do 12 měsíců ode dne vstupu rozhodnutí [č. x/2023] v platnost.

Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/2286 ze dne 15. prosince 2016, kterým se stanoví podrobná pravidla týkající se uplatňování politiky přiměřeného využívání a metodologie posuzování udržitelnosti zrušení maloobchodních příplatků za roaming a týkající se žádosti, kterou má podat poskytovatel roamingu pro účely tohoto posouzení

Harmonogram: ustanovení prováděcího nařízení Komise (EU) 2016/2286 se provedou do 12 měsíců ode dne vstupu rozhodnutí [č. x/2023] v platnost.

Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/654 ze dne 18. prosince 2020, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1972 stanovením jednotné maximální sazby za ukončení hlasového volání v mobilní síti po celé Unii a jednotné maximální sazby za ukončení hlasového volání v pevné síti po celé Unii

Pro účely této dohody se nařízení upravuje takto: ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 odkazují na referenční směnné kurzy zveřejněné Evropskou centrální bankou v *Úředním věstníku Evropské unie*. Dokud Evropská centrální banka nezveřejní směnné kurzy ukrajinské hřivny, použijí se pro účely čl. 3 odst. 2 a 3 směnné kurzy mezi eurem a ukrajinskou hřivnou zveřejněné Ukrajinskou národní bankou. Referenční období a podmínky stanovené v čl. 3 odst. 2 a 3 zůstávají nezměněny.

Harmonogram: ustanovení nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/654 se provedou před provedením ustanovení nařízení (EU) 2022/612 a do 11 měsíců ode dne vstupu rozhodnutí [č. x/2023] v platnost, s těmito výjimkami:

— pokud jde o vnitrostátní volání uskutečněná z ukrajinských čísel a ukončená na ukrajinských číslech na Ukrajině, použije se čl. 1 odst. 3 do tří let ode dne stanoveného v případném rozhodnutí Výboru pro obchod o udělení statusu účastníka na vnitřním trhu pro roaming podle čl. 4 odst. 3 přílohy XVII,

— ustanovení čl. 1 odst. 4 se provede před přijetím případného rozhodnutí Výboru pro obchod o udělení statusu účastníka na vnitřním trhu pro telekomunikační služby podle čl. 4 odst. 3 přílohy XVII.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1971 ze dne 11. prosince 2018 o zřízení Sdružení evropských regulačních orgánů v oblasti elektronických komunikací (BEREC) a Agentury na podporu BEREC (Úřad BEREC), o změně nařízení (EU) 2015/2120 a o zrušení nařízení (ES) č. 1211/2009

- Vnitrostátní regulační orgán Ukrajiny s primární odpovědností za dohled nad každodenním fungováním trhů sítí a služeb elektronických komunikací se plně účastní práce Rady regulačních orgánů BEREC, pracovních skupin BEREC a správní rady Úřadu BEREC: vnitrostátní regulační orgán Ukrajiny má stejná práva a povinnosti jako vnitrostátní regulační orgány členských států EU, s výjimkou hlasovacího práva a předsednictví v Radě regulačních orgánů a správní radě.
- S ohledem na výše uvedené skutečnosti je vnitrostátní regulační orgán Ukrajiny zastoupen na příslušné úrovni v souladu s ustanoveními nařízení o sdružení BEREC. V souladu s příslušnými pravidly výše uvedených nařízení EU jsou sdružení BEREC a případně Úřad BEREC nápomocny vnitrostátnímu regulačnímu orgánu Ukrajiny při plnění jeho úkolů.
- Vnitrostátní regulační orgán Ukrajiny v nejvyšší možné míře zohlední veškeré pokyny, stanoviska, doporučení, společné postoje a osvědčené postupy přijaté sdružením BEREC s cílem zajistit jednotné provádění regulačního rámce pro elektronické komunikace.

Harmonogram: ustanovení nařízení (EU) 2018/1971 se provedou do 12 měsíců ode dne vstupu rozhodnutí [č. x/2023] v platnost“.

ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2023/748**ze dne 11. dubna 2023,****kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1367/2006, pokud jde o žádosti o vnitřní přezkum správních aktů nebo nečinnosti**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1367/2006 ze dne 6. září 2006 o použití ustanovení Aarhuské úmluvy o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí na orgány a subjekty Unie ⁽¹⁾, a zejména na čl. 11 odst. 2 a čl. 11a odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES) č. 1367/2006 stanoví pravidla pro použití ustanovení Aarhuské úmluvy v orgánech a subjektech Unie.
- (2) Hlava IV uvedeného nařízení obsahuje ustanovení o vnitřním přezkumu správních aktů a nečinnosti.
- (3) V čl. 11 odst. 1 a v čl. 11 odst. 1a nařízení (ES) č. 1367/2006 se stanoví kritéria a podmínky oprávněnosti na úrovni Unie, podle nichž jsou nevládní organizace nebo jiné osoby z řad veřejnosti oprávněny podat žádost o vnitřní přezkum podle článku 10 uvedeného nařízení; transparentní a jednotné používání těchto kritérií a podmínek si vyžaduje prováděcí pravidla týkající se dokumentace, která má být předložena se žádostmi, výpočtu lhůt na zodpovězení žádostí a spolupráce mezi orgány a subjekty Unie.
- (4) V souladu s čl. 11a odst. 2 nařízení (ES) č. 1367/2006 zavedla Komise v zájmu transparentnosti a účinného vyřizování případů online systém, aby všechny žádosti adresované Komisi byly předkládány jeho prostřednictvím. Tím není dotčeno žádné budoucí rozhodnutí jiných orgánů a subjektů Unie, které mohou v budoucnu rovněž zavést online systémy pro přijímání žádostí o vnitřní přezkum.
- (5) Zpracovávání osobních údajů Komisí v rámci uplatňování tohoto rozhodnutí se řídí nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ⁽²⁾. Je vhodné vyjasnit, že Komise má být v souvislosti se zpracováním osobních údajů na online platformě považována za správce údajů ve smyslu nařízení (EU) 2018/1725.
- (6) V souladu s čl. 42 odst. 1 nařízení (EU) 2018/1725 byl konzultován evropský inspektor ochrany údajů, který sdělil formální připomínky dne 17. února 2023.
- (7) Nařízení (ES) č. 1367/2006 je pozměněno nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1767 ⁽³⁾. Změny čl. 11 odst. 1 nařízení (ES) č. 1367/2006 se použijí ode dne 29. dubna 2023. Toto rozhodnutí by se tudíž mělo použít od stejného data.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 264, 25.9.2006, s. 13.

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1767 ze dne 6. října 2021, kterým se mění nařízení (ES) č. 1367/2006 o použití ustanovení Aarhuské úmluvy o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí na orgány a subjekty Společenství (Úř. věst. L 356, 8.10.2021, s. 1).

- (8) Jelikož toto rozhodnutí stanoví nová ustanovení k zajištění účinného uplatňování nařízení (ES) č. 1367/2006 ve znění nařízení (EU) 2021/1767, mělo by být rozhodnutí Komise 2008/50/ES (*) zrušeno s účinkem ke stejnému datu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Obsah žádosti o vnitřní přezkum

1. Žádost o vnitřní přezkum správního aktu nebo nečinnosti v souladu s článkem 10 nařízení (ES) č. 1367/2006:
 - a) uvede správní akt či nečinnost, o jejichž přezkum se žádá, a ustanovení práva životního prostředí, která měla být údajně porušena;
 - b) uvede důvody žádosti;
 - c) poskytne příslušné informace a podklady odůvodňující žádost a předloží skutečnosti nebo právní argumenty dostatečné k tomu, aby vyvolaly vážné pochybnosti o posouzení provedeném orgánem nebo subjektem Unie;
 - d) uvede jméno a kontaktní údaje osoby zmocněné zastupovat žádající stranu ve vztahu ke třetím stranám za účelem vnitřního přezkumu příslušného případu;
 - e) prokáže oprávnění žádající strany podat žádost v souladu s kritérii a podmínkami stanovenými v čl. 11 odst. 1 a 1a nařízení (ES) č. 1367/2006.
2. Žádost o vnitřní přezkum nesmí přesáhnout 50 stran (bez dokumentů, které prokazují splnění kritéria způsobilosti podle článku 11 nařízení (ES) č. 1367/2006), a jiných příloh, které podporují žádost, ledaže útvary Komise z důvodu složitosti otázek uvedených v žádosti považují překročení uvedeného limitu za odůvodněné.
3. Pro účely prvního pododstavce písm. d) se v případě společné žádosti podané několika nevládními organizacemi nebo jinými osobami z řad veřejnosti určí jednotné kontaktní místo.

Článek 2

Kritéria, podle nichž jsou nevládní organizace oprávněny požádat o vnitřní přezkum

1. Všechny nevládní organizace, které podají žádost o vnitřní přezkum správního aktu či nečinnosti podle článku 10 nařízení (ES) č. 1367/2006, prokáží, že splňují kritéria stanovená v čl. 11 odst. 1 daného nařízení, a to formou dokumentů uvedených v odstavci 5 tohoto článku.
2. Pokud jakýkoliv z těchto dokumentů nelze poskytnout z důvodů, které nelze přičíst nevládní organizaci, může organizace předložit důkazy v podobě jiného rovnocenného dokumentu.
3. Pokud z dokumentů jasně nevyplyvá, že nevládní organizace je nezávislá a nezisková, předloží organizace za tímto účelem prohlášení podepsané osobou, která je k tomu v rámci nevládní organizace zmocněna.
4. Pokud z dokumentů jasně nevyplyvá, že hlavním deklarovaným cílem nevládní organizace je podpora ochrany životního prostředí v kontextu práva životního prostředí, že existuje déle než dva roky a aktivně tento cíl sleduje, nebo že předmět žádosti o vnitřní přezkum spadá pod cíle a činnosti nevládní organizace, předloží tato organizace nějaký jiný dokument prokazující, že je toto kritérium splněno.

(*) 2008/50/ES: Rozhodnutí Komise ze dne 13. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1367/2006 o Aarhuské úmluvě, pokud jde o žádosti o vnitřní přezkum správních aktů (Úř. věst. L 13, 16.1.2008, s. 24).

5. Seznam dokumentů, které je třeba poskytnout podle odstavce 1:
- a) stanovy či jednací řád nevládní organizace, nebo – u těch členských států EU, jejichž vnitrostátní právní předpisy nevyžadují či nestanoví, aby nevládní organizace přijala stanovy či jednací řád – jakékoliv jiné dokumenty, které podle vnitrostátních postupů splňují stejný účel;
 - b) výroční zprávy o činnosti nevládní organizace za poslední dva roky;
 - c) s ohledem na nevládní organizace usazené v zemích, kde splnění takových postupů je předpokladem, aby nevládní organizace získala právní subjektivitu, kopii úřední registrace u vnitrostátních orgánů;
 - d) případně informace a dokumentace, kterými nevládní organizaci již dříve uznal orgán nebo subjekt Unie za oprávněnou podat žádost o vnitřní přezkum správního aktu nebo nečinnosti v souladu s článkem 10 nařízení (ES) č. 1367/2006, a prohlášení nevládní organizace, že podmínky způsobilosti jsou nadále plněny.

Článek 3

Podmínky stanovené v čl. 11 odst. 1a prvním pododstavci písm. b) nařízení (ES) č. 1367/2006

1. Osoby z řad veřejnosti, které jsou oprávněny podat žádost o vnitřní přezkum správního aktu nebo nečinnosti v souladu s článkem 10 nařízení (ES) č. 1367/2006, poskytnou seznam dokumentů podle odstavce 2, aby prokázaly kritéria a podmínky stanovených v čl. 11 odst. 1a prvním pododstavci písm. b) uvedeného nařízení.
2. Seznam dokumentů, které mají být předloženy:
- a) souhrnný popis dostatečného veřejného zájmu;
 - b) popis způsobu, jakým byla veřejná podpora získána. V případě kampaně ke sběru podpisů online se uvedou podrobnosti o platformě a způsobu, jakými se má zajistit, aby výsledky byly pravdivé. Jakákoli metoda sběru musí zajistit, aby byly vyloučeny duplicitní nebo falešné záznamy, aby byly vyloučeny údaje od osob z řad veřejnosti, které nemají bydliště ani sídlo v EU, a poskytne se členění podle členských států. V popisu se rovněž vysvětlí, jaké důkazy byly posuzovány, aby se prokázala pravost dokumentů a předložených údajů;
 - c) souhrnný popis rozsahu veřejné podpory žádosti, včetně počtu osob, které ji podporují, s rozdělením podle členských států, z něhož vyplývá, že žádost podporuje nejméně 4 000 osob z řad veřejnosti, které mají bydliště nebo jsou usazeny alespoň v pěti členských státech, přičemž v z každého z těchto členských států pochází alespoň 250 osob z řad veřejnosti.
3. U každé podepisující fyzické osoby se uvádějí tyto informace:
- a) ověření podpisu;
 - b) jméno a příjmení;
 - c) adresa a členský stát bydliště;
 - d) potvrzení splnění požadavku minimálního věku (v závislosti na požadavcích členského státu bydliště pro výkon hlasovacích práv ve volbách do Evropského parlamentu).
4. U každé podepisující osoby, která je organizací, se uvádějí tyto informace:
- a) ověření podpisu;
 - b) název organizace;
 - c) adresa a členský stát, v němž je usazena;
 - d) národní registrační číslo;
 - e) jméno a příjmení zástupce a jeho titul.

5. Orgán a subjekt Unie, kterým byla žádost předložena, použije osobní údaje poskytnuté podle odstavců 3 a 4 pouze k ověření, zda žadající strany splňují kritéria a podmínky stanovené v čl. 11 odst. 1a prvním pododstavci písm. b) nařízení (ES) č. 1367/2006, a vymaže tyto údaje jeden rok po podání žádosti, není-li splnění kritérií způsobilosti zpochybněno; v takovém případě mohou být osobní údaje uchovávány až do vyřešení tohoto sporu.

Článek 4

Zastoupení nevládní organizací nebo advokátem

1. Pokud nevládní organizace nebo jiné osoby z řad veřejnosti zastupuje nevládní organizace, použije se článek 2 tohoto rozhodnutí.
2. Pokud nevládní organizace nebo jiné osoby z řad veřejnosti zastupuje advokát, musí žádost obsahovat dokumenty a údaje prokazující, že advokát je oprávněn působit jako právní zástupce před soudem členského státu. Tyto dokumenty mohou obsahovat osvědčení vydané advokátní komorou v členském státě nebo jakýkoli jiný dokument, který plní stejnou úlohu v rámci vnitrostátní praxe. Advokát musí rovněž předložit plnou moc prokazující, že je oprávněn zastupovat svého klienta.

Článek 5

Posouzení nároku na podání žádosti o vnitřní přezkum

1. Dotčený orgán nebo subjekt Unie ověří, zda osoby, které podaly žádost, a jejich zástupci splňují kritéria nebo podmínky stanovené v čl. 11 odst. 1 a odst. 1a nařízení (ES) č. 1367/2006, a to posouzením informací poskytnutých v souladu s tímto rozhodnutím.
2. Pokud na základě informací poskytnutých v souladu s tímto rozhodnutím není možné, aby dotčený orgán nebo subjekt Unie plně posoudil, zda jsou kritéria nebo podmínky splněny, vyžádá si od žadající strany dodatečnou dokumentaci či informace a stanoví přiměřenou lhůtu, která nepřesáhne 30 dnů. Během této lhůty se pozastaví lhůty stanovené v článku 10 nařízení (ES) č. 1367/2006.
3. Dotčený orgán nebo subjekt Unie může případně konzultovat příslušné vnitrostátní orgány v kterémkoli členském státě Unie, aby ověřil a zhodnotil informace poskytnuté dotčenou nevládní organizací nebo advokátem, pokud jde o kritéria způsobilosti stanovená v článku 11 nařízení (ES) č. 1367/2006. Během této doby konzultací, která nepřekročí 30 dnů, se pozastaví lhůty stanovené v článku 10 nařízení (ES) č. 1367/2006.

Článek 6

Správní spolupráce

Orgány a subjekty Unie navzájem spolupracují s cílem zajistit transparentní a jednotné používání tohoto rozhodnutí.

Článek 7

Předkládání žádostí o vnitřní přezkum Komisi

1. Žádosti o vnitřní přezkum správního aktu nebo nečinnosti v souladu s článkem 10 nařízení (ES) č. 1367/2006 určené Komisi se podávají pouze prostřednictvím online systému pro přijímání žádostí o vnitřní přezkum, který je veřejně přístupný na internetových stránkách Komise.
2. V případě žádostí o přezkum, které mají být předloženy Komisi podle čl. 11 odst. 1a prvního pododstavce písm. b) uvedeného nařízení, se podpisy shromažďují prostřednictvím online systému poskytnutého Komisí (EU-Survey) podle pokynů a metodiky vypracovaných Komisí. Tím není dotčena možnost, aby žadající strana shromažďovala vlastnoruční podpisy. V takovém případě žadající strana digitalizuje informace požadované podle článku 3 třetího a čtvrtého pododstavce tohoto rozhodnutí a předloží je prostřednictvím online systému pro přijímání žádostí o vnitřní přezkum.

*Článek 8***Zrušení**

Rozhodnutí 2008/50/ES se zrušuje.

*Článek 9***Vstup v platnost a použitelnost**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 29. dubna 2023.

V Bruselu dne 11. dubna 2023.

Za Komisi

předsedkyně

Ursula VON DER LEYEN

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2023/749**ze dne 14. dubna 2023,**

kterým se mění přílohy I a II prováděcího rozhodnutí (EU) 2021/260, pokud jde o vnitrostátní opatření týkající se bakteriálního onemocnění ledvin (BKD) a infekční nekrózy pankreatu (IPN) platná v Dánsku a vnitrostátní opatření týkající se ostreid herpesviru 1 μ var (OsHV-1 μ var) platná ve Spojeném království (Severním Irsku)

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429 ze dne 9. března 2016 o nákazách zvířat a o změně a zrušení některých aktů v oblasti zdraví zvířat („právní rámec pro zdraví zvířat“) ⁽¹⁾, a zejména na čl. 226 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2021/260 ⁽²⁾ stanoví v přílohách I a II seznamy členských států nebo částí jejich území, které jsou považovány za prosté některých nálezů vodních živočichů, které nejsou uvedeny na seznamu podle čl. 9 odst. 1 písm. d) nařízení (EU) 2016/429, nebo na které se vztahuje eradikační program pro uvedené nákazy.
- (2) Dánsko oznámilo Komisi, že čtyři jednotky na jeho území, které jsou uvedeny v příloze I prováděcího rozhodnutí (EU) 2021/260, zanikly, a měly by proto být odstraněny ze seznamu jednotek na území Dánska, které jsou považovány za prosté infekční nekrózy pankreatu (IPN). Jedna z těchto jednotek by rovněž měla být odstraněna ze seznamu jednotek, které jsou považovány za prosté bakteriálního onemocnění ledvin (BKD).
- (3) Dánsko rovněž oznámilo Komisi, že v jedné z jednotek na jeho území, která je uvedena v příloze II prováděcího rozhodnutí (EU) 2021/260, se vyskytlo ohnisko nákazy IPN. Na tuto jednotku se již nevztahuje eradikační program pro IPN, a proto by měla být ze seznamu odstraněna.
- (4) Dánsko dále oznámilo Komisi, že nová jednotka na jeho území zahájila eradikační program pro BKD. Tato jednotka by proto měla být doplněna na seznam jednotek, na které se vztahuje eradikační program pro BKD v příloze II prováděcího rozhodnutí (EU) 2021/260.
- (5) Dánsko rovněž oznámilo Komisi, že jednotka na jeho území, která je uvedena na seznamu v příloze II prováděcího rozhodnutí (EU) 2021/260, úspěšně dokončila eradikační program pro BKD a eradikační program pro IPN. Tato jednotka by proto měla být odstraněna ze seznamu v uvedené příloze a namísto toho by měla být doplněna do seznamu jednotek, které jsou považovány za prosté BKD, a do seznamu jednotek prostých IPN v příloze I uvedeného prováděcího rozhodnutí.
- (6) Kromě toho Spojené království s ohledem na Severní Irsko oznámilo Komisi, že vzhledem k tomu, že všechny oblasti Severního Irska, v nichž jsou drženi živočichové pocházející z akvakultury, kteří jsou vnímaví k infekci ostreid herpesvirem 1 μ var, již nejsou prosté uvedené nákazy, zachování vnitrostátních opatření pro její tlumení již tedy není považováno za nutné. Území Severního Irska s výjimkou zálivů Dundrum a Killough, Lough Foyle, Carlingford Lough, Larne Lough a Strangford Lough, které jsou uvedeny v příloze I prováděcího rozhodnutí (EU) 2021/260, by proto mělo být z uvedeného seznamu odstraněno.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 84, 31.3.2016, s. 1.

⁽²⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2021/260 ze dne 11. února 2021, kterým se schvalují vnitrostátní opatření určená k omezení dopadu některých nálezů vodních živočichů podle čl. 226 odst. 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429 a zrušuje rozhodnutí Komise 2010/221/EU (Úř. věst. L 59, 19.2.2021, s. 1).

- (7) Přílohy I a II prováděcího rozhodnutí (EU) 2021/260 by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.
- (8) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Přílohy I a II prováděcího rozhodnutí (EU) 2021/260 se nahrazují zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 14. dubna 2023.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA I

Členské státy ⁽¹⁾ nebo části jejich území považované za prosté některých nákaz postihujících vodní živočichy, v souvislosti se kterými jsou schválena vnitrostátní opatření podle čl. 226 odst. 3 nařízení (EU) 2016/429

Nákaza	Členský stát	Kód	Zeměpisné vymezení území, pro něž byla schválena vnitrostátní opatření
Herpesviróza koi (KHV)	Francie	FR	Oblast Durançole od pramene řeky Durançole po odtok z FR 13092001 CE Ferme Marine de la Durançole Následující individuální jednotky, z nichž každá se skládá ze zařízení akvakultury se stanoveným číslem schválení: FR 17116001 CE Pisciculture de l'EARL Carpio FR 34023506 CE SCEA les poissons du Soleil FR 34195501 CE Olivier Germaine – Pisciculture FR 39366002 CE Pisciculture du Moulin de Pierre FR 63263022 CE Pisciculture de Fontanas FR 66190003 CE SCEA les poissons du Soleil FR 72261001 CE Ecloserie de l'AAPPMA de Conlie – Bernay – Ruillé FR 72294001 CE Ecloserie de l'AAPPMA 72 – Sougé Le Ganelon
	Itálie	IT	Oblast jezer Monticolo zahrnující líhně IT004BZ106, „Grande lago di Monticolo/Große Montiggler see“ a „Piccolo lago di Monticolo/Kleiner Montiggler see“
	Irsko	IE	Celé území
	Portugalsko	PT	Následující jednotka, která se skládá ze zařízení akvakultury se stanoveným číslem schválení: PT 06001 CP Herdade de Entre Águas/PT
	Spojené království (Severní Irsko)	UK (NI)	Severní Irsko
Jarní virémie kaprů (SVC)	Dánsko	DK	Celé území
	Finsko	FI	Celé území
	Maďarsko	HU	Celé území
	Irsko	IE	Celé území
	Švédsko	SE	Celé území
	Spojené království (Severní Irsko)	UK (NI)	Severní Irsko

Bakteriální onemocnění ledvin (BKD)	Dánsko	DK	Následující individuální jednotky, z nichž každá se skládá ze zařízení akvakultury se stanoveným číslem schválení: 84470 Brænderigårdens Dambrug 92158 Hørup Mølle Dambrug 103471 Abildvad Dambrug 103559 Fårup Mølle Dambrug 103587 Trend Å Dambrug 103623 Hårkjær Dambrug 103647 Egebæk Dambrug 103670 Refsgårds Dambrug 103682 Sangild Dambrug 103733 Skade Dambrug 117789 Funderholme Fiskeopdræt 118656 AquaSearch Ova, Billund 118844 Ravning ægpakkeri 128165 Ollerupgård Dambrug
	Finsko	FI	Následující individuální jednotky, z nichž každá se skládá ze zařízení akvakultury se stanoveným číslem schválení: 177-1/ Hanka-Taimen Oy, 177-2 rybí farmy Vanaja a Venekoski 386-1 Pohjois-Karjalan kalanviljely Oy, rybí farma Keskijärvi 386-2 Pohjois-Karjalan kalanviljely Oy, rybí farma Kontiolahti 065-3 Kainuun Lohi Oy, rybí farma Likolampi 185-2 Terhontammi Oy, líheň Sorsakoski 383 Kuusamon Jalokala Oy, líheň Käylä 253-3 Finský ústav pro přírodní zdroje – Luke, rybí farma Taivalkoski
	Irsko	IE	Celé území
	Spojené království (Severní Irsko)	UK (NI)	Severní Irsko
Infekční nekróza pankreatu (IPN)	Dánsko	DK	Následující individuální jednotky, z nichž každá se skládá ze zařízení akvakultury se stanoveným číslem schválení: 83138 Hallesøhuse Dambrug 84470 Brænderigårdens Dambrug 92158 Hørup Mølle Dambrug 103554 Fruerlund Dambrug

			103559 Fårup Mølle Dambrug 103571 Hallesø Dambrug 103623 Hårkjær Dambrug 103647 Egebæk Dambrug 103668 Ravning Dambrug 103670 Refsgårds Dambrug 103682 Sangild Dambrug 103802 Ådal Dambrug 103910 Piledal Dambrug 104106 Hallundbæk Dambrug 106314 Ravningkær Dambrug 117789 Funderholme Fiskeopdræt 118656 AquaSearch Ova, Billund 118844 Ravning ægpakkeri 122355 FREA 125770 Aquasearch Ova 128165 Ollerupgård Dambrug 129695 Ravning Avlsstation
	Finsko	FI	Pevninské části území
	Slovensko	SI	Následující individuální jednotky, z nichž každá se skládá ze zařízení akvakultury se stanoveným číslem schválení: SIRIB050108 Pšata SIRIB120102 Ilirska Bistrica
	Švédsko	SE	Pevninské části území
Infekce <i>Gyrodactylus salaris</i> (GS)	Finsko	FI	Povodí řek Tenojoki a Näätämmöjoki; povodí řek Paatsjoki, Tuulomajoki a Uutuanjoki jsou považována za nárazníková pásma
	Irsko	IE	Celé území
	Spojené království (Severní Irsko)	UK (NI)	Severní Irsko
Infekce alfavirem lososovitých (SAV)	Finsko	FI	Pevninské části území

(¹) V souladu s Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s čl. 5 odst. 4 Protokolu o Irsku/Severním Irsku ve spojení s přílohou 2 uvedeného protokolu, zahrnují pro účely této přílohy odkazy na členské státy Spojené království s ohledem na Severní Irsko.

PŘÍLOHA II

Členské státy ⁽¹⁾ nebo části jejich území s eradikačními programy pro některé nákazy postihující vodní živočichy, v souvislosti se kterými jsou schválena vnitrostátní opatření podle čl. 226 odst. 3 nařízení (EU) 2016/429

Nákaza	Členský stát	Kód	Zeměpisné vymezení území, pro něž byla schválena vnitrostátní opatření
Bakteriální onemocnění ledvin (BKD)	Dánsko	DK	Následující individuální jednotky, z nichž každá se skládá ze zařízení akvakultury se stanoveným číslem schválení: 106314 Ravingkær Dambrug 108516 Hulsig Dambrug 118738 Øster Højgård Avlsdambrug 122491 Tarp Dambrug 129695 Raving Avlsstation
	Švédsko	SE	Pevninské části území
Infekční nekróza pankreatu (IPN)	Dánsko	DK	Následující individuální jednotky, z nichž každá se skládá ze zařízení akvakultury se stanoveným číslem schválení: 103606 Lundby Dambrug 108516 Hulsig Dambrug
	Švédsko	SE	Pobřežní části území

⁽¹⁾ V souladu s Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s čl. 5 odst. 4 Protokolu o Irsku/Severním Irsku ve spojení s přílohou 2 uvedeného protokolu, zahrnují pro účely této přílohy odkazy na členské státy Spojené království s ohledem na Severní Irsko.“

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUXEMBURSKO

CS